



Coffee Grinder

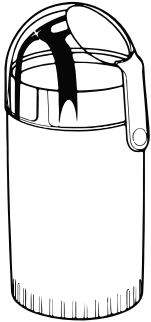
READ BEFORE USE

Moulins à café

À LIRE AVANT UTILISATION

Molino de Café

LEA ANTES DE USAR



English 2

USA: 1-800-851-8900

Français 15

Canada : 1-800-267-2826

Español 29

En México: 800-71-16-100

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put unit, cord, or plug in water or other liquid.
6. Turn the appliance OFF(○), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contacting moving parts.
8. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
9. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
12. Check hopper (bowl) for presence of foreign objects before using.
13. Do not use appliance for other than intended purpose.
14. Do not remove cover until blade has completely stopped rotating.
15. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
16. Check that the appliance is OFF (○) before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF (○); then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.

17. Do not attempt to defeat any interlock mechanism.
18. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

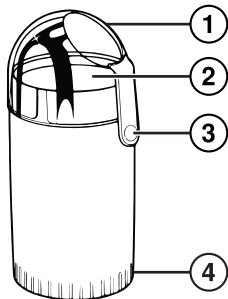
Parts and Features

1. Cover
2. Bowl (inside)
3. Grind Button
4. Cord Storage

NOTES:

- Blade is sharp. Handle carefully.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.

NOTE: Cover can become etched or cloudy as a result of grinding. This is normal.



Ground Coffee Chart

IF MAKING ...	USE ...
4 cups of coffee	3 Tablespoons ground coffee
8 cups of coffee	5 Tablespoons ground coffee
12 cups of coffee	8 Tablespoons ground coffee

Grinding Whole Spices

IF GRINDING ...	USE ...
Peppercorns	Up to 3 Tablespoons
Cinnamon Sticks	Up to 2 Tablespoons (broken in thirds)
Whole Cloves	Up to 3 Tablespoons
Coriander Seeds	Up to 3 Tablespoons
Flax Seed	Up to 3 Tablespoons

Press Grind Button for 10–20 seconds at a time until spices are ground to desired coarseness.

Tips for Best Results

- For best flavor, store coffee beans in a dark, airtight container.
- Grind beans immediately before brewing.
- Coffee flavor and strength is a personal preference. Vary the type of coffee beans, amount of coffee and fineness of grind to find the flavor you prefer.
- Grinder should be cleaned between coffee and spice grinding to help prevent taste and odor transfer.
- Grinder is not recommended for fresh herbs.

How to Use

1. Before first use, clean the coffee grinder.
2. Hold plug and pull slowly to release stored cord. With coffee grinder unplugged, remove cover by lifting straight up. Place up to ½ cup (125 ml) of coffee beans or specified amount of whole spices (see Grinding Whole Spices chart) in the bowl.
3. Replace cover. Plug into 120 volt electrical outlet.
4. Press grind button. Grind 10 to 20 seconds, depending on amount and desired grind; coarse for percolators and medium to fine for drip coffeemakers. For spices, see Grinding Whole Spices chart.
Note: The coffee grinder will only operate with cover in place and grind button pressed.

How To Clean

⚠ WARNING Shock Hazard:

- Unplug unit before cleaning.
 - Do not immerse base, plug or cord in water or other liquid.
1. Unplug from outlet before cleaning.
 2. Carefully wipe bowl and blades with soft, damp cloth. Be careful cleaning around sharp blades. Rinse and dry cover.
 3. Wipe the outside with a damp cloth.
 4. Hold bottom of coffee grinder and turn top portion to wind cord for storage inside grinder.



LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit proctorsilex.com in the U.S. or proctorsilex.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions préliminaires de sécurité doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou autre liquide.
6. Fermer l'appareil (●), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter tout contact avec les pièces en mouvement.
8. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
9. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser le cordon pendre par dessus le bord d'une table ou d'un comptoir ni toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
12. Vérifier le moulin à café pour la présence de corps étrangers avant l'utilisation.
13. Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.
14. Ne pas enlever le couvercle avant que la lame ait complètement fini de tourner.
15. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
16. S'assurer que l'appareil est OFF (●/arrêt) avant de brancher la fiche dans la prise de courant. Pour débrancher, tourner la commande à et mettre à OFF (●/arrêt)

puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.

17. Ne pas tenter de modifier aucun mécanisme de verrouillage par enclenchement.
18. **ATTENTION !** Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, ce dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres renseignements de sécurité du consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque d'électrocution** : Cet appareil électroménager possède une fiche polarisée (une broche large) qui réduit le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

Pièces et caractéristiques

1. Couvercle
2. Bol (intérieur)
3. Bouton de broyage
4. Rangement du cordon

NOTES:

- Les lames sont aiguisées. Manipuler avec précautions.
- N'essayez jamais de fausser le mécanisme de verrouillage du système.

NOTE : Le couvercle de la chambre de mouture peut devenir opaque ou taché à la suite du fonctionnement du moulin. C'est normal.

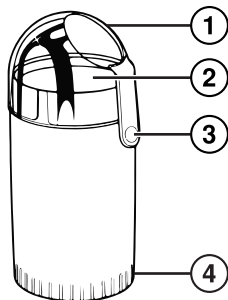


Tableau de café moulu

POUR...	UTILISER...
4 tasses de café	3 c. à soupe de café moulu
8 tasses de café	5 c. à soupe de café moulu
12 tasses de café	8 c. à soupe de café moulu

Pour moudre des épices entières

POUR MOUDRE ...	UTILISER ...
Grains de poivre	jusqu'à 3 c. à soupe
Bâtons de cannelle	jusqu'à 2 c. à soupe (cassés en trois)
Clous de girofle entiers	jusqu'à 3 c. à soupe
Graines de coriandre	jusqu'à 3 c. à soupe
Graines de lin	jusqu'à 3 c. à soupe

Appuyer sur le bouton Grind (moudre) pendant 10 à 20 secondes à la fois jusqu'à ce que les épices soient moulues à la finesse désirée.

Conseils pour de meilleurs résultats

- Pour obtenir un meilleur arôme, conserver vos grains de café dans un récipient bien fermé et à l'abri de la lumière.
- Broyer les grains juste avant de les faire infuser.
- La saveur et la force du café dépendent des préférences personnelles. Varier le type de grains de café, la quantité de café et la grosseur des grains pour découvrir votre saveur favorite.
- Vous devez nettoyer le moulin à café entre le café et les épices, pour empêcher toute contagion de goût et d'odeur.
- Nous ne recommandons pas le moulin à café pour les herbes fraîches.

Utilisation

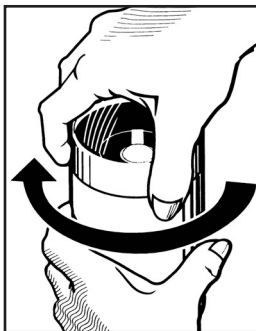
1. Avant la première utilisation, nettoyer le moulin à café
2. Tenir la prise et tirer doucement pour libérer le cordon. Le moulin à café débranché, enlever le couvercle en soulevant tout droit vers le haut. Placer jusqu'à ½ tasse de grains de café dans le bol ou le montant spécifié d'épices entières (consulter le tableau Pour moude des épices entières).
3. Replacer le couvercle. Brancher dans une prise électrique de 120 volts.
4. Appuyer sur le bouton de broyage. Broyer pendant 10 à 20 secondes, selon la quantité de café et la grosseur de grains désirées; de gros grains pour les percolateurs et des grains moyens à fins pour les cafetières goutte-à-goutte. Pour les épices, consulter le tableau Pour moude des épices entières.

REMARQUE : Le moulin à café fonctionnera seulement avec le couvercle en place et le bouton de broyage enfoncé.

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution.

- Débrancher de la prise de courant avant le nettoyage.
 - Ne pas immerger le cordon, la fiche ou la base dans quelque liquide que ce soit.
1. Débrancher de la prise électrique avant de nettoyer.
 2. Essuyer soigneusement le bol et les lames avec un chiffon doux humide. Faire attention lorsqu'on nettoie autour des lames coupantes. Rincer et sécher le couvercle.
 3. Essuyer l'extérieur avec un chiffon humide.
 4. Tenir la base du moulin à café et tourner la partie supérieure pour enrouler le cordon pour le ranger à l'intérieur du moulin à café.



GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.proctorsilex.com aux É.-U. ou www.proctorsilex.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando se estén usando aparatos eléctricos deben seguirse ciertas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
5. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
6. Para protegerse del riesgo de choques eléctricos, no sumerja la unidad, el cable, o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
7. APAGUE el electrodoméstico (●) y, después, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
8. Evite el contacto con las piezas en movimiento.
9. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
10. El uso de accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante del aparato puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones.
11. No lo use a la intemperie.
12. No permita que el cable cuelgue por fuera del borde de una mesa o de un mostrador o que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
13. Verifique la cámara de molido (tazón) por la presencia de objetos extraños antes de usar.
14. No use este aparato para otro fin que para el que ha sido diseñado.
15. No quite la cubierta hasta que la cuchilla haya parado completamente de girar.

16. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
17. Verifique que el artefacto esté OFF (O/apagado) antes de enchufar el cable en el tomacorriente. Para desconectar, gire el control a OFF (O/apagado), luego quite el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
18. No trate de apular ningún mecanismo de bloqueo
19. **¡PRECAUCIÓN!** A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra Información de Seguridad para el Cliente

Este artefacto está destinado sólo para uso doméstico.

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica: Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata más ancha) que reduce el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

Partes y Características

1. Tapa
2. Tazón (interior)
3. Botón de Molido
4. Almacenamiento de Cable

NOTAS:

- La cuchilla es filosa. Manéjela con cuidado.
- No intente manipular el mecanismo de bloqueo de la tapa.

NOTA: La tapa de molido puede rayarse o enturbiarse como resultado del molido. Esto es normal.

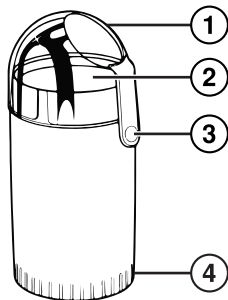


Tabla para Café Molido

SI PREPARA ...	UTILICE ...
4 tazas de café	3 cucharadas de café molido
8 tazas de café	5 cucharadas de café molido
12 tazas de café	8 cucharadas de café molido

Cómo Moler Especies Enteras

SI VA A MOLER ...	UTILICE ...
Granos de pimienta	3 cucharadas de café molido
Canela en rama	5 cucharadas de café molido
Clavo de olor entero	8 cucharadas de café molido
Semillas de cilantro	Hasta 3 cucharadas
Semillas de lino	Hasta 3 cucharadas

Presione el Botón de molido durante 10–20 segundos por vez hasta que las especias estén molidas con el grosor deseado.

Consejos para Mejores Resultados

- Para mejor sabor, almacene el café en grano en un contenedor oscuro, hermético.
- Muela el café en grano justo antes de preparar el café.
- El sabor y la concentración del café es una preferencia personal. Varíe el tipo de café en grano, la cantidad de café y la fineza del molido para encontrar el sabor que prefiera.
- El molino debe limpiarse entre molienda de café y especias para evitar la transferencia de sabores y olores.
- No se recomienda el molino para hierbas frescas.

Cómo Usar

1. Antes del primer uso, limpie el molino de café.
2. Sostenga el enchufe y hale lentamente para liberar el cable almacenado. Con el molino de café desconectado, retire la tapa levantando directamente hacia arriba. Coloque hasta $\frac{1}{2}$ taza de café en grano o la cantidad especificada de especias enteras (ver la Tabla Cómo moler especias enteras) en el tazón.
3. Coloque la tapa. Conecte en el tomacorriente de 120 voltios.
4. Presione el botón de molido. Muela entre 10 y 20 segundos, dependiendo de la cantidad y el molido deseado; grueso para cafeteras coladoras y de medio a fino para cafeteras eléctricas. Para especias, ver la Tabla Cómo moler especias enteras.

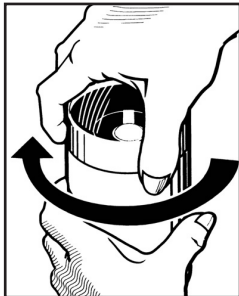
NOTA: El molino de café sólo operará con la tapa en su lugar y el botón de molido presionado.

Cómo Limpiar

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica:

- Desconecte la corriente antes de limpiar.
- No sumerja el cable, enchufe o base en ningún líquido.

1. Desconecte del tomacorriente antes de limpiar.
2. Con cuidado limpie el tazón y las cuchillas con un paño suave y húmedo. Tenga cuidado al limpiar alrededor de las cuchillas filosas. Enjuague y seque la tapa.
3. Limpie el exterior con un paño húmedo.
4. Sostenga el botón de molido de café y gire la porción superior para enrollar en cable para almacenamiento al interior del molino.





Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:

MARCA:

MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al:

Centro de Atención al consumidor: 800 71 16 100

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:

GARANTÍA DE 1 AÑO.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
(Uso industrial, semi-industrial o comercial.)

EXCEPCIONES (continuación)

- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.

FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA__ MES__ AÑO__		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 800 71 16 100 Email: mexico.service@proctorsilex.com

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México

ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elias Cailles No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA

Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León

FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro Monterrey, N.L., CP 6400
Tel: 81 8343 6700

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO
CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara, Guadalajara,
Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelo:
E160BY, E167CY

Tipo:
CM03

Características Eléctricas:
120 V ~ 60 Hz 85 W

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".